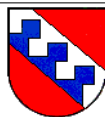


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio Comunale

Nr. – n. 24

Sitzung vom – seduta del 29.07.2026

Uhr – ore 20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im übliche Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo consiglio comunale.

Es sind erschienen: Sono intervenuti:

	E.A. A.G.	U.A. A.I.		E.A. A.G.	U.A. A.I.
Armin Villgrattner			Matthias Damian		
Lydia Kritzinger Gruber			Tobias Mitterhofer		
Michaela Navarini Gallmetzer			Lukas Neulichedl	X	
Margarethe Ploner	X		Daniel Psenner		
Johann Rieder			Christian Trompedeller		
Peter Villgrattner			Alois Weissenegger		

E.A. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato
U.A. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Ersetzung von Herrn Lintner Paul als Ersatzmitglied in der Gemeindekommission für Raum und Landschaft laut Art. 4 des L.G. Nr. 9/2018

Sostituzione del signor Lintner Paul come membro supplente nella Commissione comunale per il territorio ed il paesaggio ai sensi dell'art. 4 della L.P. n. 9/2018

Der Gemeinderat hat mit Beschluss Nr. 38/2025 vom 07.07.2025 die Gemeindekommission für Raum und Landschaft gemäß Art. 4 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 „Raum und Landschaft“ ernannt.

Mit diesem Beschluss wurde Herr Lintner Paul als Ersatzmitglied des Sachverständigen für Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften laut Art. 4, Buchstabe c) des Landesgesetzes Nr. 9/2018 ernannt.

Herr Lintner Paul hat mit zertifizierter e-mail vom 23.05.2026 mitgeteilt, dass er dieses Amt niederlegt und deshalb ist es erforderlich ein neues Ersatzmitglied des Sachverständigen für Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften der Gemeindekommission für Raum und Landschaft gemäß Art. 4 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 „Raum und Landschaft“ zu ernennen (Eingangsprotokoll Nr. 5758/2026).

Der Bürgermeister schlägt nach Absprache mit den Gemeinden des funktionalen Gebietes - Gemeinde Völs am Schlern, Karneid, Deutschnofen und Welschnofen und nach Zusage der aus dem entsprechenden Verzeichnis des Landes gemäß Art. 9 gewählten Sachverständigen, Frau Schieder Evelin als Ersatzmitglied für den Sachverständigen für Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften gemäß Art. 4, Buchstabe c) des L.G. 9/2018 vor.

Es wird festgehalten, dass die Bestimmungen des Sprachgruppenproporzes eingehalten und eine ausgewogene Geschlechtervertretung gewährleistet wird.

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“,

nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck evVeM3MmIK2zo4RC5/ZAcpa4nnoHqeCArehbi0GLIGw=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck XWPgEcHxVef7Zov69e/UrDbA0NZ0DVX-K0SM9t7zndrY=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

Il Consiglio comunale ha nominato con deliberazione n. 38/2025 del 07.07.2025 la commissione comunale per il territorio e paesaggio secondo l'art. 4 della legge provinciale n. 9/2018 "Territorio e paesaggio".

Con questa deliberazione il signor Lintner Paul è stato nominato membro supplente dell'esperto in scienze sociali o economiche ai sensi dell'art. 4, lettera c) della legge provinciale n. 9/2018.

Il signor Lintner Paul ha comunicato tramite e-mail certificata del 23.05.2026 di dimettersi da questo incarico e pertanto è necessario nominare un nuovo membro supplente dell'esperto in scienze sociali o economiche nella Commissione comunale per il territorio e paesaggio in base all'art. 4 della legge provinciale n. 9/2018 (protocollo in entrata n. 5758/2026).

Il Sindaco propone in accordo con i comuni dell'ambito funzionale – Comune di Fiè allo Sciliar, Cornedo all'Isarco, Nova Ponente e Nova Levante e scelta dal relativo registro della Provincia di cui all'art. 9 la sig.ra Schieder Evelin come membro supplente per l'esperto in scienze sociali o economiche ai sensi dell'art. 4, lettera c) della L.P. 9/2018.

Si tiene presente che le norme in materia di proporzionale fra i gruppi linguisti vengono rispettate ed entrambi i generi sono rappresentati in modo equilibrato.

Vista la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, "Territorio e paesaggio",

visti i pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale evVeM3MmIK2zo4RC5/ZAcpa4nnoHqeCArehbi0GLIGw=
- parere contabile Positivo con impronta digitale XWPgEcHxVef7Zov69e/UrDbA0NZ0DVXK0SM9t7zndrY=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

fasst der Gemeinderat bei 10 anwesenden und 10 abstimmenden Mitgliedern, mit 10 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

B E S C H L U S S

- 1) Frau Schieder Evelin wird mit Wirkung 01.09.2026 als Ersatzmitglied des Sachverständigen für Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften laut Art. 4, Buchstabe c) des Landesgesetzes Nr. 9/2018 ernannt.
- 2) Es wird festgehalten, dass die Gemeindekommission für Raum und Landschaft laut Artikel 4 des L.G. Nr. 9/2018 bis zur Ersetzung, welche nach der Neuwahl des Gemeinderates vorgenommen wird, im Amt bleibt.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

con 10 membri presenti e 10 membri votanti, con 10 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, il consiglio comunale;

D E L I B E R A

- 1) di nominare con effetto 01.09.2026 la signora Schieder Evelin come membro supplente dell'esperto in scienze sociali o economiche ai sensi dell'art. 4, lettera c) della legge provinciale n. 9/2018.
- 2) Di dare atto, che la commissione comunale per il territorio e paesaggio ai sensi dell'articolo 4 della L.P. n. 9/2018 resterà in carica fino alla sostituzione, che avverrà dopo la nuova elezione del Consiglio Comunale.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 03.08.2026
vollstreckbar am 14.08.2026

pubblicato il 03.08.2026
esecutivo il 14.08.2026